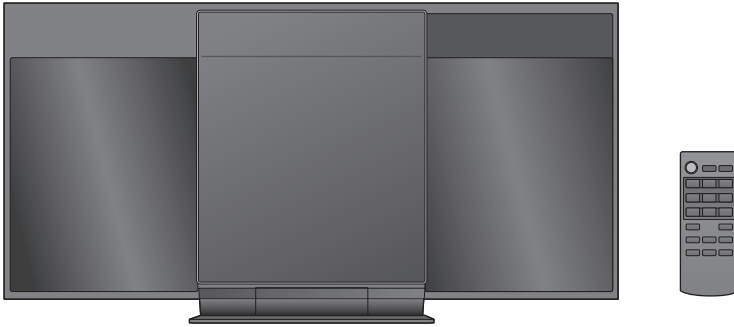


Panasonic®

Mode d'emploi Système Stéréo Compact

Modèle n° SC-HC28



Merci d'avoir porté votre choix sur cet appareil.

Veuillez lire attentivement les présentes instructions avant d'utiliser ce produit, et conserver ce manuel pour utilisation ultérieure.

Mesures de précaution

AVERTISSEMENT

Appareil

- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages au produit,
 - N'exposez pas cet appareil à la pluie, l'humidité, l'égouttement ou l'éclaboussement.
 - Ne placez pas d'objets remplis d'eau, tels que des vases, sur l'appareil.
 - Utiliser exclusivement les accessoires préconisés.
 - Ne retirez pas les caches.
 - Ne réparez pas l'appareil vous-même. Confiez l'entretien à un personnel qualifié.
 - Ne laissez pas d'objets métalliques tomber dans cet appareil.
 - Ne pas placer d'objets lourds sur cet appareil.

Cordon d'alimentation secteur

- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages au produit,
 - Assurez-vous que la puissance du voltage fourni correspond au voltage inscrit sur l'appareil.
 - Branchez la prise secteur dans la prise électrique.
 - Ne pas tirer, plier ou placer des objets lourds sur le cordon.
 - Ne manipulez pas la prise avec les mains mouillées.
 - Tenez le corps de la prise secteur en la débranchant.
 - N'utilisez pas de prise secteur ni de prise de courant endommagée.
- La fiche secteur est le dispositif de déconnexion. Installez cet appareil de sorte que la fiche secteur puisse être débranchée immédiatement de la prise de courant.

Pile de type bouton (au Lithium)

- Risque d'incendie, d'explosion et de brûlures. Ne pas recharger, démonter, chauffer à plus de **60 °C** ou incinérer.
- Gardez la pile-bouton hors de portée des enfants. Ne mettez jamais la pile-bouton à la bouche. Si elle est avalée, appelez un médecin.

ATTENTION

Appareil

- Cet appareil utilise un laser. L'utilisation de commandes ou de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées ici peuvent provoquer une exposition à des radiations dangereuses.
- Ne placez pas de sources de flammes vives telles que bougies allumées sur cet appareil.
- Cet appareil peut être perturbé par des interférences causées par des téléphones mobiles pendant l'utilisation. En présence de telles interférences, éloignez le téléphone mobile de cet appareil.
- Cet appareil est destiné aux climats tempérés.

Emplacement

- Placez cet appareil sur une surface plane.
- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages au produit,
 - N'installez pas et ne placez pas cet appareil dans une bibliothèque, un placard ni dans aucun autre espace réduit. Assurez-vous que l'appareil est bien ventilé.
 - Ne bouchez pas les ouvertures d'aération de cet appareil avec des journaux, nappes, rideaux ou objets similaires.
 - N'exposez pas cet appareil directement aux rayons du soleil, à des températures élevées, à une humidité élevée ni à des vibrations excessives.

Pile de type bouton (au Lithium)

- Il y a un danger d'explosion si la pile n'est pas correctement remplacée. Remplacez uniquement par le type recommandé par le fabricant.
- Introduisez-la avec les pôles correspondant.
- Manipuler de façon incorrecte les piles peut causer une fuite d'électrolyte ainsi qu'un incendie.
 - Retirez la batterie si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la télécommande pendant un long moment. Rangez-la dans un endroit frais et sombre.
 - Ne chauffez pas et n'exposez pas les piles à une flamme.
 - Ne laissez pas la (les) pile(s) dans un véhicule exposé directement aux rayons du soleil pendant un long moment avec fenêtres et portières fermées.
- Pour jeter les piles, veuillez contacter les autorités locales ou votre revendeur afin de connaître la procédure d'élimination à suivre.

La Marque d'identification du produit se trouve sur le fond de l'appareil.

Table des matières

Mesures de précaution.....	2
Accessoires.....	3
Guide des références de contrôle.....	4
Connexions.....	5
Précautions concernant le support et l'appareil.....	5
Mise en place du support.....	6
Opérations de lecture du support.....	7
Écoute de la Radio.....	8
Réglage du son.....	9
Horloge et programmeur.....	9
Autres.....	10
Guide de dépannage.....	10
Support lisible.....	12
Licences.....	12
Caractéristiques.....	13
Fixation du coussinet de support à cet appareil.....	15

Accessoires

Vérifiez les accessoires fournis avant d'utiliser cet appareil.

- 1 Télécommande (avec pile) (N2QAYC000079)
- 1 Antenne extérieure FM
- 1 Cordon d'alimentation secteur
- 1 feuillet de coussinets (→ 15)



- N'utilisez pas le cordon d'alimentation secteur fourni avec un autre appareil.
- Les numéros de produits fournis dans ce manuel d'utilisation sont corrects à partir de Décembre 2012. Cela peut être soumis à des changements.

A propos des descriptions dans ce mode d'emploi

- Les pages à consulter sont désignées par le signe "→ ○○".

Avis aux utilisateurs concernant la collecte et l'élimination des piles et des appareils électriques et électroniques usagés



Apposé sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ce pictogramme indique que les piles et appareils électriques et électroniques usagés doivent être séparés des ordures ménagères.

Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des piles et des appareils usagés, veuillez les porter à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur ainsi qu'aux directives 2002/96/CE et 2006/66/CE.

En éliminant piles et appareils usagés conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à prévenir le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement contre les effets potentiellement nocifs d'une manipulation inappropriée des déchets.

Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage des piles et appareils usagés, veuillez vous renseigner auprès de votre mairie, du service municipal d'enlèvement des déchets ou du point de vente où vous avez acheté les articles concernés.

Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine d'amende.



Pour les utilisateurs professionnels au sein de l'Union européenne

Si vous souhaitez vous défaire de pièces d'équipement électrique ou électronique, veuillez vous renseigner directement auprès de votre détaillant ou de votre fournisseur.

[Information relative à l'élimination des déchets dans les pays extérieurs à l'Union européenne]

Ce pictogramme n'est valide qu'à l'intérieur de l'Union européenne. Pour connaître la procédure applicable dans les pays hors Union Européenne, veuillez vous renseigner auprès des autorités locales compétentes ou de votre distributeur.



Note relative au pictogramme à apposer sur les piles (voir les 2 exemples ci-contre):

Le pictogramme représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix est conforme à la réglementation. Si ce pictogramme est combiné avec un symbole chimique, il remplit également les exigences posées par la Directive relative au produit chimique concerné.

Cd

Guide des références de contrôle

Sauf indication contraire, les opérations sont décrites en utilisant la télécommande.

1 Commutateur veille/marche (⏻) (⏻)

Appuyez sur le commutateur de l'appareil à partir de mode marche vers le mode veille et vice versa.

En mode veille, l'appareil consomme une petite quantité d'énergie.

2 Sélectionne la source audio.

3 Touches de contrôle de base de la lecture

4 Entre dans le menu Configuration

5 Entre dans le menu de l'iPod/iPhone

Change les informations affichées

6 Paramètre la minuterie d'arrêt différé

7 Change la luminosité de l'écran d'affichage

8 Règle le volume (de 0 (min) à 50 (max))

9 Option muet

Rend muet. Appuyez de nouveau pour annuler.

"MUTE" est également annulé si le volume est ajusté ou si l'appareil est éteint.

10 Entre dans le menu de la lecture

11 Entre dans le menu du son

12 Sélection/OK

13 "IPOD_PORT" pour iPod/iPhone/iPad (→ 6)

Port USB (→ 6)

14 Ouvre ou ferme la porte coulissante

15 Porte coulissante

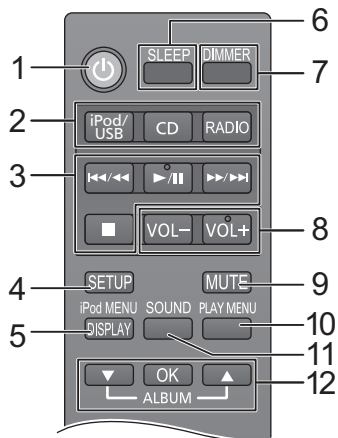
16 Afficheur

17 Capteur du signal de la télécommande

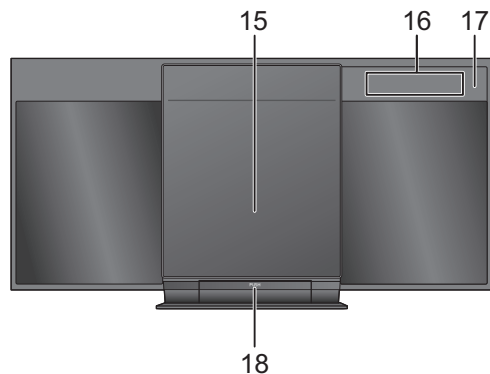
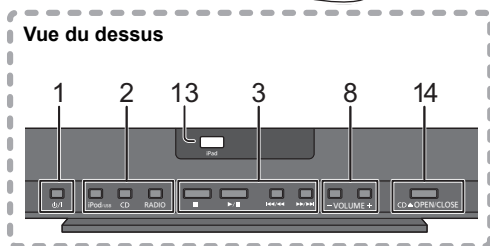
Distance: Environ dans un rayon de 7 m directement vers l'avant.

- Pour éviter les interférences, veuillez à ne placer aucun objet devant le capteur de signal.

18 "IPOD_DOCK" pour iPod/iPhone/iPad mini (→ 6)



Vue du dessus



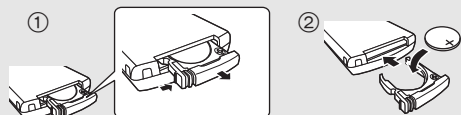
■ Avant de l'utiliser pour la première fois

Retirez la languette isolante **A**.



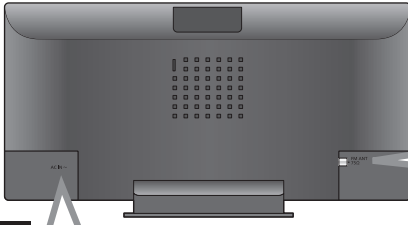
■ Pour remplacer la pile bouton

Type de la batterie: CR2025 (Batterie lithium)

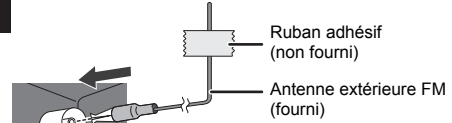


- Placez la pile-bouton avec le symbole (+) vers le haut.
- Conservez la pile-bouton hors de portée des enfants pour éviter qu'ils ne l'avalent.

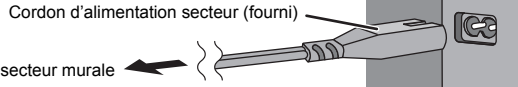
Connexions



1



2 Branchez le cordon d'alimentation secteur une fois que toutes les autres connexions sont effectuées. Cet appareil consomme une petite quantité de courant (→ 13) même lorsqu'il est éteint.



- Par souci d'économie d'énergie, si vous ne comptez pas utiliser cet appareil pendant une période prolongée, débranchez-le de la prise secteur.



- Ces haut-parleurs ne possèdent pas de protection magnétique. Ne les placez pas près d'un téléviseur, d'un ordinateur ou d'autres appareils facilement influencés par le magnétisme.
- Collez l'antenne sur un mur ou un montant, dans un endroit où il y a le moins d'interférence possible. (Utilisez une antenne FM extérieure si la réception radio est mauvaise.)

Précautions concernant le support et l'appareil

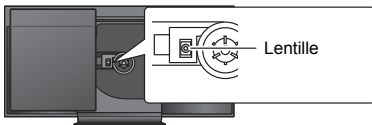
Débranchez la fiche d'alimentation secteur de la prise murale avant de procéder à l'entretien.

Nettoyez cet appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec

- Si la saleté est importante, utilisez un chiffon mouillé bien essoré pour nettoyer la saleté, puis essuyez à l'aide d'un chiffon sec.
- N'utilisez jamais d'alcool, de diluant pour peinture ou de benzine pour nettoyer cet appareil.
- Avant d'utiliser une lingette chimique, lisez attentivement les instructions qui l'accompagnent.

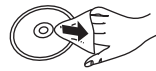
Entretien de la lentille

- Nettoyez régulièrement la lentille pour éviter les mauvais fonctionnements. Utilisez un souffleur pour retirer la poussière et un coton-tige si elle est très sale.
- Vous ne pouvez pas utiliser de nettoyeur de lentille de type CD.
- Ne laissez pas la porte coulissante ouverte pendant une période prolongée. Cela pourrait causer la salissure de la lentille.
- Faites attention de ne pas toucher la lentille avec vos doigts.



Nettoyage des disques

A FAIRE



A NE PAS FAIRE



Essayez à l'aide d'un chiffon humide puis à l'aide d'un chiffon sec.

Précautions de manipulation d'un disque

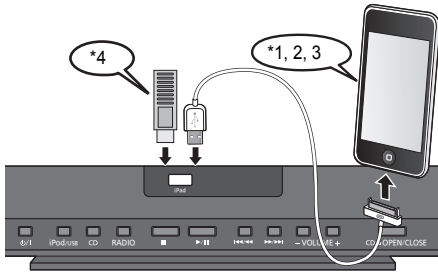
- Manipulez les disques par les bords pour éviter des rayures involontaires ou d'y laisser des empreintes de doigt.
- Ne collez ni étiquettes ni autocollants sur le disque.
- N'utilisez pas de sprays de nettoyage pour disque, de benzine, de diluant, de liquides antistatiques ni aucun autre solvant.
- N'utilisez pas les disques suivants:
 - Les disques ayant de la colle provenant d'étiquettes ou d'autocollants décollés (disques loués etc.).
 - Les disques très gondolés ou fissurés.
 - Les disques de formes irrégulières, comme ceux en forme de cœur.

Pour mettre au rebut ou donner cet appareil

Cet appareil peut conserver les informations de configuration de l'utilisateur. Si vous mettez au rebut ou donnez cet appareil, effectuez la procédure pour remettre tous les réglages sur leur valeur d'usine pour supprimer les paramètres de l'utilisateur. (→ 10, "Pour remettre tous les paramètres sur leur valeur d'usine")

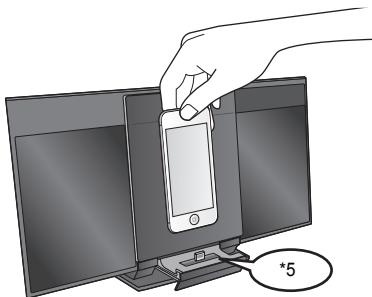
Mise en place du support

Choisissez "IPOD_PORT" comme source
 "USB" s'affiche lorsqu'un USB compatible est raccordé.



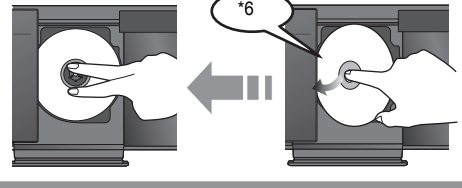
Fixez le coussinet avant d'utiliser cet appareil. (→ 15)

Choisissez "IPOD_DOCK" comme source
 Raccordez à l'aide du connecteur Lightning *1

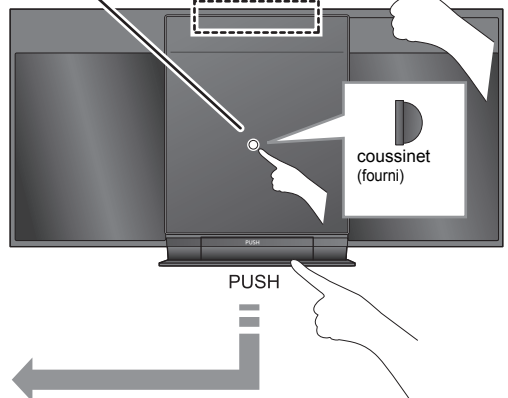


- *1: Fait référence au "Support lisible" pour les modèles compatibles. (→ 12)
 – Ne connectez pas un iPad (4e génération) à la connexion "IPOD_DOCK". Cet appareil pourrait tomber. Utilisez la connexion "IPOD_PORT".
- *2: Lorsque vous utilisez la connexion "IPOD_PORT", ne raccordez pas les modèles suivants à cet appareil :
 – iPod classic, iPod [4e (afficheur en couleur), et 5e (vidéo) génération]
 Un fonctionnement inattendu peut se produire.
- *3: Connectez en utilisant le câble USB dédié (non fourni).
- *4: Insérez directement le dispositif USB. N'utilisez pas de câble d'extension USB.
- *5: Lorsque vous utilisez la connexion "IPOD_DOCK" :
 • Assurez-vous de retirer l'iPod/iPhone/iPad mini de son étui.
 • Assurez-vous que l'iPod/iPhone/iPad mini est bien inséré.
 • Si l'iPod/iPhone/iPad mini est poussé vers la droite ou la gauche, assurez-vous qu'il est toujours bien inséré.
 • Assurez-vous de maintenir la station d'accueil en retirant l'iPod/iPhone/iPad mini.
 • Assurez-vous de fermer correctement la station d'accueil après l'avoir utilisée.
 Sinon,
 – La porte coulissante ne s'ouvrira pas.
 – La consommation de l'alimentation de la veille augmentera.
- *6: Prenez soin d'incliner le disque pour qu'il ne touche pas la porte coulissante.

Choisissez "CD" comme source



CD ▲ OPEN/CLOSE



- N'ouvrez pas la porte coulissante manuellement.
- Assurez-vous que l'appareil ne tombe pas lorsque vous insérez ou retirez le support.
- Pour déplacer cet appareil, veillez à retirer tous les supports et à le mettre en mode veille.
- Avant de retirer le périphérique USB, sélectionnez une source autre que "USB".

Chargement d'un iPod/iPhone/iPad

Le chargement démarre lorsqu'un iPod*2/iPhone/iPad est connecté à cet appareil.

- Durant le mode veille, le chargement ne démarre pas à partir de la connexion "IPOD_PORT", mais il démarrera comme d'habitude avec la connexion "IPOD_DOCK".
 – Pour charger à partir de la connexion "IPOD_PORT", démarrez le chargement avant de mettre cet appareil en mode veille.



- Vérifiez l'iPod/iPhone/iPad pour voir si la batterie est complètement chargée. (Une fois complètement chargée, aucun chargement supplémentaire ne se effectuera.)
- Si cet appareil passe en mode veille "IPOD CHARGING" apparaît sur l'afficheur de l'appareil.

Opérations de lecture du support

Les symboles suivants indiquent la disponibilité de la fonctionnalité.

- CD** : CD audio au format CD-DA et CD contenant des fichiers MP3 (→ 12)
- iPod** : Compatible iPod/iPhone/iPad (→ 12)
- USB** : Dispositifs USB contenant des fichiers MP3 (→ 12)

Préparation

- Allumez l'appareil.
- Introduisez le support. (→ 6)
- Appuyez sur [CD] ou [iPod/USB] pour sélectionner la source audio.



- Lorsque vous utilisez l'iPod/iPhone/iPad, le fonctionnement peut être différent selon les modèles.

Lecture de base (CD, iPod, USB)

Lecture	Appuyez sur [▶/].
Arrêt	Appuyez sur [■]. <ul style="list-style-type: none">• USB : La position est mémorisée et "RESUME" s'affiche.
Pause	Appuyez sur [▶/]. Appuyez de nouveau pour redémarrer la lecture.
Saut	Appuyez sur [◀◀/▶▶] ou [▶▶/▶▶] pour sauter une piste. CD, USB Appuyez sur [▲] ou [▼] pour sauter l'album MP3.
Recherche	Durant la lecture ou la pause Appuyez et maintenez [◀◀/▶▶] ou [▶▶/▶▶]. <ul style="list-style-type: none">• iPod : La recherche arrière ne peut s'effectuer que dans la piste en cours.

CD, USB Pour afficher les informations

Appuyez plusieurs fois sur [DISPLAY].



- Nombre maximum de caractères affichables: environ 30
- Cet appareil prend en charge les versions 1.0, 1.1 et 2.3 des tags ID3. Les données texte qui ne sont pas prises en charge ne seront pas affichées ou elles seront montrées différemment.
- Indicateur de piste et album des fichiers MP3.



- "A _ _ _": Numéro de l'album MP3.
- "T _ _ _": Numéro de la piste MP3.
- " _ _ _" symbolise le numéro de l'album ou de la piste.
- "■": Cet indicateur est également utilisé pour se référer à un album.
- "▶": Cet indicateur est également utilisé pour se référer à une piste.

■ **iPod** Pour naviguer à travers le menu de l'iPod/iPhone

Ouvrez Music App pour utiliser cette fonctionnalité avec iPod touch/iPhone.

- [▲, ▼]: Pour naviguer parmi les éléments du menu.
- [OK]: Pour passer au menu suivant.
- [iPod MENU]: Pour revenir au menu précédent.



- En fonction du modèle (ex. : iPod nano 7e génération, etc.), il pourrait être nécessaire de sélectionner l'album, l'artiste, etc. sur l'iPod/iPhone.

Modes lecture (CD, USB)

Sélectionnez le mode de lecture.

- 1 Appuyez sur [PLAY MENU] pour sélectionner "PLAYMODE" ou "REPEAT".
- 2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner le paramètre puis appuyez sur [OK].

PLAYMODE

OFF PLAYMODE	Sélectionnez pour annuler le paramètre du mode lecture.
1-TRACK	Ne joue que la piste sélectionnée. <ul style="list-style-type: none">• "1", "▶" s'affiche. (Sauter sur la piste désirée.)
1-ALBUM	Ne joue que l'album MP3 sélectionné. <ul style="list-style-type: none">• "1", "■" s'affiche.
RANDOM	Joue aléatoirement le contenu. <ul style="list-style-type: none">• "RND" s'affiche.
1-ALBUM RANDOM	Joue aléatoirement toutes les pistes de l'album MP3 sélectionné. <ul style="list-style-type: none">• Appuyez sur [▲] ou sur [▼] pour sélectionner l'album MP3.• "1", "■", "RND" s'affiche.

REPEAT

ON REPEAT	Active le mode répétition. <ul style="list-style-type: none">• "↺" s'affiche.
OFF REPEAT	Désactive le mode répétition.



- Lorsque vous utilisez l'iPod/iPhone/iPad, utilisez le paramètre sur l'iPod/iPhone/iPad.
- Pendant la lecture aléatoire, vous ne pouvez pas sauter vers la piste précédente.
- Le mode est annulé si vous ouvrez la porte coulissante.

Écoute de la Radio

Vous pouvez préréglager jusqu'à 30 canaux.

Préparation

- Assurez-vous que l'antenne est connectée. (→ 5)
- Allumez l'appareil.
- Appuyez sur [RADIO], pour sélectionner "FM".



- Une station précédemment sauvegardée sera écrasée si une autre station est sauvegardée sur le même canal préréglé.

Préréglage automatique des stations

- 1 Appuyez sur [PLAY MENU] pour sélectionner "A.PRESET".
- 2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner "LOWEST" ou "CURRENT" puis appuyez sur [OK].

LOWEST:

Pour commencer le préréglage automatique avec la fréquence la plus basse (FM 87.50).

CURRENT:

Pour commencer le préréglage automatique avec la fréquence en cours.*

* Pour changer la fréquence, consultez "Recherche manuelle des stations et préréglage".

Le tuner commence le préréglage de toutes les stations qu'il peut recevoir dans les canaux par ordre croissant.

Écoute d'un canal préréglé

Préparation

- ① Appuyez plusieurs fois sur [PLAY MENU] pour sélectionner "TUNEMODE".
- ② Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner "PRESET" puis appuyez sur [OK].

Appuyez sur [◀◀/◀◀] ou sur [▶▶/▶▶] pour sélectionner la chaîne.

Recherche manuelle des stations et préréglage

Sélectionnez une émission de radio.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur [PLAY MENU] pour sélectionner "TUNEMODE".
- 2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner "MANUAL" puis appuyez sur [OK].
- 3 Appuyez sur [◀◀/◀◀] ou sur [▶▶/▶▶] pour régler la station recherchée.
 - Pour lancer la recherche automatique des stations, appuyez et maintenez enfoncé [◀◀/◀◀], [▶▶/▶▶] jusqu'à ce que la fréquence commence à défiler. La recherche s'arrête lorsqu'une station est trouvée.

Pour préréglager le canal

- 4 Pendant que vous écoutez l'émission de radio Appuyez sur [OK].
- 5 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner le canal puis appuyez sur [OK].

Pour améliorer la qualité du son FM

- 1 Lorsque vous recevez des émissions FM, appuyez plusieurs fois sur [PLAY MENU] pour sélectionner "FM MODE".
 - 2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner "MONO" puis appuyez sur [OK].
- Ce paramètre peut être préréglé et mémorisé. Pour faire cela, allez à l'étape 4 de "Recherche manuelle des stations et préréglage".



- Sélectionnez "STEREO" à l'étape 2 pour revenir aux émissions stéréo.
- "MONO" est annulé si la fréquence est changée.
- Si "MONO" est sélectionné, indépendamment du type de signal que cet appareil reçoit, "FM MONO" s'affiche. (→ ci-dessous)

Pour afficher l'état du signal actuel

Appuyez sur [PLAY MENU] pour afficher "FM STATUS" puis appuyez sur [OK].

"FM ST": Le signal FM est en stéréo.

"FM": Le signal FM est en monaural.

- "FM" s'affiche également même si cet appareil n'est réglé sur aucune station.

Pour afficher les données texte RDS

Appuyez sur [DISPLAY] pour afficher les données texte.

- Chaque fois que vous appuyez sur la touche:

"PS": Service du programme

"PTY": Type du programme

"FREQ": Affichage de la fréquence



- "STEREO" s'affiche lorsque cet appareil est réglé sur une émission stéréo.
- L'appareil peut afficher les données texte transmises par le système de transmission de données radio (RDS) disponible dans certaines zones. (Les données RDS pourraient ne pas être disponibles si la réception est mauvaise.)

Autres

Veille automatique

Avec le préréglage d'usine, cet appareil s'éteindra toujours automatiquement si aucun son n'est diffusé et si aucune opération n'est effectuée pendant environ 30 minutes.

Pour annuler cette fonction

- 1 Appuyez plusieurs fois sur [SETUP] pour sélectionner "AUTO OFF".
- 2 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner "OFF" puis appuyez sur [OK].



- Pour activer la veille automatique, sélectionnez "ON" à l'étape 2.
- Ce paramètre ne peut pas être sélectionné si "FM" est la source.

Luminosité de l'afficheur

La luminosité de l'afficheur de cet appareil peut être changée.

Appuyez sur [DIMMER].

Changement du code de l'appareil et de la télécommande

Si un autre équipement Panasonic répond à la télécommande fournie, changez le code de la télécommande.

- 1 Appuyez sur [CD], pour sélectionner "CD".
- 2 Appuyez et maintenez [CD] sur l'appareil et [CD] sur la télécommande jusqu'à ce que l'afficheur de l'appareil indique "REMOTE 2".
- 3 Appuyez et maintenez [OK] et [CD] sur la télécommande pendant au moins 4 secondes.



- Pour remettre la mode sur "REMOTE 1", répétez les étapes ci-dessus mais remplacez la pression sur la touche [CD] de la télécommande par une pression sur [RADIO].

Guide de dépannage

Avant de contacter le service après-vente, effectuez les vérifications suivantes. Si vous avez des doutes sur certains points, ou si les solutions fournies dans le guide suivant ne permettent pas de résoudre le problème, contactez votre revendeur pour connaître la marche à suivre.

Pour remettre tous les paramètres sur leur valeur d'usine

Si une des situations suivantes se produit, réinitialisez la mémoire:

- Aucune réponse lorsque les touches sont actionnées.
- Si vous désirez effacer et réinitialiser le contenu de la mémoire.

- ① Débranchez le cordon d'alimentation secteur. (Attendez pendant au moins 3 minutes avant de procéder à l'étape ②.)
- ② Tout en appuyant sur la touche [⏻/⏪] de l'appareil, rebranchez le cordon d'alimentation secteur.
 - "-----" apparaît sur l'afficheur.
- ③ Relâchez [⏻/⏪].



- Tous les paramètres sont revenus au réglage d'usine. Vous devrez réinitialiser les éléments de la mémoire.

Problèmes courants

Un bourdonnement est audible durant la lecture.

- Un cordon d'alimentation secteur ou un éclairage fluorescent se trouve près des câbles. Gardez les autres câbles et appareils éloignés des câbles de cet appareil.

Impossible de lire des fichiers MP3.

- La lecture des MP3 peut être impossible si vous avez copié un disque en multiseSSION qui ne possède aucune donnée entre les sessions.
- Lors de la création d'un disque multiseSSION, il est nécessaire de fermer la session.
- La quantité de données présente sur le disque est trop faible. La quantité de données doit être de plus de 5 MB.

Fonctionnement du disque

L'affichage est incorrect ou la lecture ne démarre pas.

- Assurez-vous que le disque est compatible avec cet appareil. (→ 12)
- Il y a de l'humidité sur la lentille. Attendez environ une heure et essayez de nouveau.

Utilisation du port USB

Il n'y a aucune réponse lorsque [▶/||] est actionné.

- Déconnectez le périphérique USB puis reconnectez-le. Sinon, éteignez et rallumez l'appareil.

Impossible de lire la clé USB ou son contenu.

- Le format de la clé USB et/ou son contenu n'est/ne sont pas compatibles avec cet appareil. (→ 12)
- Il est possible que la fonction hôte USB de ce produit ne fonctionne pas avec certains périphériques USB.

La clé USB à mémoire flash est lente.

- La lecture d'un fichier volumineux ou d'une clé USB à mémoire flash de grande capacité peut prendre du temps.

La durée écoulée affichée est différente de la durée de la lecture en cours.

- Copiez les données sur un autre périphérique USB ou bien sauvegardez les données et reformatez le périphérique USB.

Radio

Un battement ou parasite est audible pendant la réception d'une émission radio.

- Vérifiez que l'antenne est correctement connectée. (→ 5)
- Réglez la position de l'antenne.
- Essayez de garder une certaine distance entre l'antenne et le cordon d'alimentation secteur.
- Essayez d'utiliser une antenne extérieure s'il y a des immeubles ou des montages tout près.
- Éteignez le téléviseur ou tout autre lecteur audio ou éloignez-le de cet appareil.
- Gardez cet appareil éloigné des téléphones mobiles si des interférences sont manifestes.

Utilisation de l'iPod/iPhone/iPad

Chargement ou fonctionnement impossible.

- Avez-vous choisi le sélecteur approprié ? Appuyez sur [iPod] pour choisir entre "IPOD_DOCK" et "IPOD_PORT".
- Contrôlez que l'iPod/iPhone/iPad est connecté correctement. (→ 6)
- La batterie de l'iPod/iPhone/iPad est épuisée. Chargez l'iPod/iPhone/iPad et faites-le de nouveau fonctionner.
- Reconnectez l'iPod/iPhone/iPad ou essayez de redémarrer l'iPod/iPhone/iPad.
- Lorsque cet appareil est en mode veille, le chargement ne démarrera pas si vous utilisez la connexion "IPOD_PORT". Allumez cet appareil et assurez-vous que le chargement démarre avant de mettre cet appareil en mode veille.

Télécommande

La télécommande ne fonctionne pas correctement.

- La télécommande et cet appareil utilisent un code différent. (→ droite, "REMOTE □")
- Est-ce que la batterie est épuisée ou est-ce que la batterie a été mise en place de façon incorrecte ? (→ 4)

Messages

Les messages ou codes de service suivants peuvent apparaître sur l'afficheur de l'appareil.

"--:--"

- Vous avez branché le cordon d'alimentation secteur pour la première fois ou bien il y a eu une coupure d'électricité récemment. Réglez l'heure (→ 9).

"ADJUST CLOCK"

- L'horloge n'est pas configurée. Réglez l'horloge en conséquence.

"ADJUST TIMER"

- La minuterie de la lecture différée n'est pas configurée. Réglez la minuterie de la lecture différée en conséquence.

"AUTO OFF"

- L'appareil n'a pas été utilisé pendant environ 30 minutes et s'éteindra au bout d'une minute. Appuyez sur n'importe quelle touche pour l'annuler.

"CHECKING CONNECTION"

- L'appareil contrôle l'iPod/iPhone/iPad connecté.
- Si cet affichage reste apparent, assurez-vous que la batterie de l'iPod/iPhone/iPad n'est pas épuisée et que l'iPod/iPhone/iPad est allumé et correctement connecté (→ 6).

"DOCK OPEN"

- Est-ce que la station d'accueil est ouverte ? Fermez complètement la station d'accueil pour ouvrir la porte coulissante.

"ERROR"

- Une opération incorrecte a été effectuée. Lisez les instructions et essayez encore.

"F□□" ("□" représente un chiffre.)

- Il y a un problème avec cet appareil. Veuillez noter le numéro affiché, débranchez le cordon d'alimentation secteur et consultez votre revendeur.

"ILLEGAL OPEN"

- La porte coulissante n'est pas dans une position correcte. Éteignez et rallumez l'appareil. Si cet affichage apparaît encore, consultez votre revendeur.

"IPOD_DOCK OVER CURRENT ERROR" "IPOD_PORT OVER CURRENT ERROR"

- L'iPod/iPhone/iPad consomme trop de courant. Déconnectez l'iPod/iPhone/iPad puis éteignez l'appareil et rallumez-le.
- Le dispositif USB absorbe trop d'électricité. Commutez en mode "CD", enlevez le dispositif USB et arrêtez l'appareil.

"NODEVICE"

- L'iPod/iPhone/iPad n'est pas inséré correctement. Lisez les instructions et essayez encore (→ 6).
- La batterie de l'iPod/iPhone/iPad est épuisée. Chargez l'iPod/iPhone/iPad et allumez-le avant de le connecter.
- Le périphérique USB n'est pas inséré. Vérifiez la connexion.

"NO DISC"

- Insérez le disque qui doit être lu (→ 6).

"NO PLAY"

- Un CD qui n'est ni au format CD-DA ni au format MP3 est inséré. Il ne peut pas être lu.
- S'il y a plus de 255 albums ou de dossiers (audio et non-audio), il est possible que certains fichiers MP3 de ces albums ne puissent pas être lus. Transférez ces albums musicaux sur un autre périphérique USB. Il est possible également de reformater le périphérique USB et de sauvegarder ces albums musicaux avant de sauvegarder les autres dossiers non-audio.

"NOT SUPPORTED"

- Vous avez connecté un iPod/iPhone/iPad qui ne peut pas être lu (→ 12).
- Si l'iPod/iPhone/iPad est compatible, allumez-le avant de le connecter à cet appareil.

"READING"

- L'appareil contrôle les informations du CD. Après la disparition de cet affichage, démarrez l'opération.

"REMOTE □" ("□" représente un chiffre.)

- La télécommande et cet appareil utilisent des codes différents. Changez le code de la télécommande.
 - Lorsque "REMOTE 1" s'affiche, appuyez et maintenez [OK] et [RADIO] pendant plus de 4 secondes.
 - Lorsque "REMOTE 2" s'affiche, appuyez et maintenez [OK] et [CD] pendant plus de 4 secondes.

Support lisible

Compatible iPod/iPhone/iPad

Compatible avec la connexion "IPOD_DOCK"
(En utilisant le connecteur Lightning)

iPod touch (5e génération)
iPod nano (7e génération)
iPhone 5
iPad mini

Compatible avec la connexion "IPOD_PORT"
[En utilisant le câble USB dédié (non fourni)]

iPod touch 1re, 2e, 3e, 4e et 5e génération
iPod nano 2e, 3e, 4e, 5e, 6e et 7e génération
iPhone 5 / iPhone 4S / iPhone 4 / iPhone 3GS / iPhone 3G / iPhone
iPad (3e et 4e génération) / iPad 2 / iPad
iPad mini

(à compter de décembre 2012)



- La compatibilité dépend de la version du logiciel. Mettez à jour votre iPod/iPhone/iPad avec le dernier logiciel avant de l'utiliser avec cet appareil.
- Veuillez prendre note que Panasonic n'accepte aucune responsabilité pour la perte de données et/ou d'information.

Compatible CD

- Un disque avec le logo CD.



- Cet appareil peut lire des disques conformes au format CD-DA.
- Cet appareil pourrait ne pas être en mesure de lire certains disques en fonction des conditions de leur enregistrement.

Compatible avec les dispositifs USB

- Cet appareil ne garantit pas la connexion avec tous les dispositifs USB.
- Les systèmes de fichier FAT12, FAT16 et FAT32 sont pris en charge.
- Cet appareil prend en charge l'USB 2.0 Full Speed.
- Cet appareil peut prendre en charge les dispositifs USB allant jusqu'à 32 GB.

Compatible avec les fichiers MP3

- Format pris en charge: Fichiers ".mp3" ou ".MP3".
- Taux de compression compatible: Entre 64 kbps et 320 kbps (stéréo).
- Selon la manière dont vous avez créé les fichiers MP3, ceux-ci peuvent ne pas être lus dans l'ordre auquel vous les avez numérotés ou bien ne pas être lus du tout.

Création de fichiers MP3 sur un CD-R/RW

- Nombre maximum de pistes et d'albums: 999 pistes et 254 albums (sauf le dossier Root).
- Format des disques: ISO9660 niveau 1 et niveau 2 (sauf pour les formats étendus).
- Si le disque contient à la fois des fichiers MP3 et des données audio normale (CD-DA), l'appareil lira le type enregistré sur la partie centrale du disque.
- Cet appareil ne peut pas lire les fichiers enregistrés en mode paquet.

Création de fichiers MP3 sur un dispositif USB

- Nombre maximum de pistes et d'albums: 2500 pistes et 254 albums (A l'exception du dossier racine (Root)).
- Une seule carte mémoire sera sélectionnée lors de la connexion d'un lecteur de cartes multiport USB, habituellement la première carte mémoire insérée.

Licences

Conçu pour



"Conçu pour iPod", "Conçu pour iPhone" et "Conçu pour iPad" signifient qu'un accessoire électronique a été conçu pour se connecter spécifiquement à un iPod, un iPhone, ou un iPad, respectivement, et a été certifié conforme par le concepteur aux normes de performance Apple.

Apple décline toute responsabilité concernant le fonctionnement de cet appareil ou sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation.

Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod, un iPhone ou un iPad peut affecter la performance de la connexion sans fil.

iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, et iPod touch sont des marques de commerce de Apple Inc., enregistrées aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Technologie d'encodage du son MPEG Layer-3 brevetée par Fraunhofer IIS et Thomson.

Caractéristiques

■ GÉNÉRALITÉS

Consommation d'énergie	40 W
Consommation d'énergie en mode veille*1	Environ 0,2 W
Consommation d'énergie en mode veille (Avec la station d'accueil de l'iPod ouverte)	Environ 0,4 W
Alimentation électrique	SECTEUR 220 V à 240 V, 50 Hz

Dimensions (L×H×P)

400 mm×213 mm×110 mm
(Profondeur Min. : 72 mm)

(Profondeur lorsque le plateau est ouvert : 134 mm)

Masse Environ 2 kg

Plage de température en fonctionnement
0 °C à +40 °C

Plage d'humidité de fonctionnement
35 % à 80 % d'humidité relative (sans condensation)

■ SECTION AMPLIFICATEUR

Puissance de sortie
Puissance du mode de sortie stéréo RMS
Canal avant (deux canaux entraînés)
5 W par canal (6 Ω), 1 kHz, Distortion
Harmonique Totale 10 %
Puissance du mode stéréo RMS totale
10 W

■ SECTION TUNER

Préréglage de la mémoire (mémorisation)
30 stations FM

Modulation de fréquence (FM)
Gamme de fréquence
87,50 MHz à 108,00 MHz (étape 50 kHz)
Bornes d'antenne
75 Ω (asymétrique)

■ SECTION DISQUE

Disque pris en charge (8 cm ou 12 cm)
CD, CD-R/RW (CD-DA, MP3*2)

Capteur
Longueur d'onde
790 nm (CD)
Sortie Audio (Disque)
Nombre de canaux
2 canaux (FL, FR)

■ SECTION SYSTÈME ENCEINTE

Type
1 voie, système à 1 haut-parleur (Bass reflex)
Haut-parleur(s)
Gamme étendue
8 cm Type Conique×1 par canal
Impédance
6 Ω

■ SECTION CONNECTEUR

Connexion "IPOD_DOCK"
DC OUT 5 V 2,1 A MAX

Connexion "IPOD_PORT"
DC OUT 5 V 2,1 A MAX

Le standard USB
USB 2.0 Full Speed

Format de fichiers pris en charge
MP3 (*.mp3)

Les systèmes de fichier du périphérique USB
FAT12, FAT16, FAT32



- Ces caractéristiques peuvent être soumises à des changements sans avis préalable.
La masse et les dimensions sont approximatives.
- La distorsion harmonique totale est mesurée à l'aide d'un analyseur de spectre numérique.

*1: Lorsque l'iPod/iPhone/iPad n'est pas en charge et que la station d'accueil est fermée.

*2: MPEG-1 Layer 3, MPEG-2 Layer 3

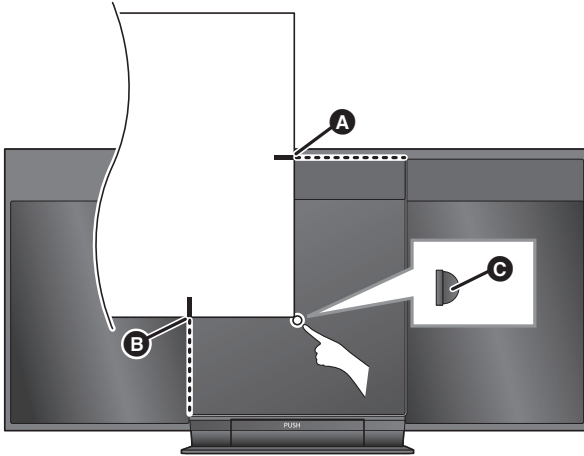
Fixation du coussinet de support à cet appareil

Fixez le coussinet de support fourni pour prévenir dommages ou rayures à la porte coulissante de cet appareil ou le dispositif connecté au "IPOD_DOCK".

Fixez le coussinet de support avant d'utiliser cet appareil.

- La position est la même pour les iPod touch, iPod nano, iPhone ou iPad mini.

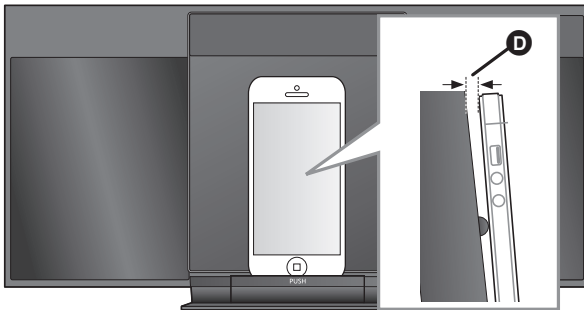
1 Alignez cette page à la porte coulissante et situez la position pour fixer le coussinet.



- A** Alignez avec le haut de la porte coulissante.
- B** Alignez avec le côté de la porte coulissante.
- C** Coussinet (fourni)

2 Fixez le coussinet près de l'angle de cette feuille.

ex., iPhone 5



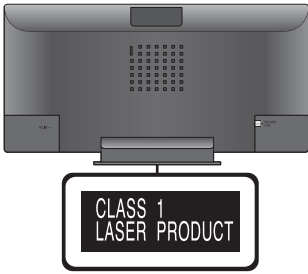
- D** Il y aura un espace entre la porte coulissante de cet appareil et le dispositif connecté.



- 2 coussinets sont fournis avec cet appareil.
Conservez l'autre coussinet dans un endroit sûr pour un usage ultérieur.

A

B



Pursuant to the applicable EU legislation
Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergiring 15, 22525 Hamburg, Germany



Panasonic Corporation
Web Site: <http://panasonic.net>

